

س: كيف أختار المعلومات الصحيحة؟

لا توجد إجابات صحيحة أو خاطئة. إذا لم تجد إجابة تناسب معك، يُمكنك اختيار، "غير ذلك" أو يُمكنك التحدّث إلى مُقدّم الرعاية الصحية الخاص بك.

س: من الذي سيرى هذه المعلومات؟

أعضاء فريق الرعاية الصحية الخاص بك وطواقم المستشفى المُحوّل برؤية هذه المعلومات. سوف تُصبح هذه المعلومات جزءًا من سجلك الطبي وسوف تظل سرية وفقًا لجميع المتطلبات القانونية.

س: ماذا يحدث إذا لم أكن أريد مشاركة هذه المعلومات؟

لديك حرية اختيار رفض الإجابة عن أي من هذه الأسئلة. يُمكنك اختيار الإجابة على أحد الأسئلة في وقت ما في المستقبل، وإذا كان الأمر كذلك، يُمكن حينئذٍ إثبات هذه المعلومات في سجلك الطبي.

س: كيف سيتم استخدام هذه المعلومات؟

سوف نستخدم هذه المعلومات لمساعدتنا على تلبية احتياجات الرعاية الصحية الخاصة بك. بالإضافة إلى أن جمع هذه المعلومات من مرضانا يُتيح لنا تقييم ما إذا كانت هناك فجوات في الرعاية أو الخدمات بين فئات المرضى المُتنوّعة. سوف يُساعدنا هذا على تحسين الرعاية التي نُقدّمها لمرضانا.



شكرًا جزيلاً على وقتك الذي خصّصته للإجابة على هذه الأسئلة. إذا كانت لديك أسئلة إضافية، فإننا نحثُّك على التحدّث إلى مُقدّم الرعاية الصحية الخاص بك.

رهما تتصل أيضًا بـ:

جيليان روز، اختصاصية اجتماعية عيادية مرخصة، وزارة الصحة العامة، مديرة

دائرة برامج الخدمة الاجتماعية لإشراك المجتمع والتنوع والبحث
hss.edu/diversity-inclusion.asp

هاتف: 646.714.6673

البريد الإلكتروني: rosej@hss.edu

المراجع

مركز التعليم الصحي القومي للمثليات والمثليين والخنثى والمتحوّلين جنسيًا برنامج معهد فينواي (بدون تاريخ)

أسئلة جديدة عن التوجّه الجنسي والهوية الجنسية: معلومات للممر

ضى [نشرة]. مأخوذة من <https://www.lgbthealtheducation.org/wp-content/uploads/08/2016/SOGI-Patient-Handout-updated.pdf>.

مؤسسة روبرت وود جونسون (Robert Wood Johnson Foundation).

استُخدمت بموجب تصريح من مؤسسة روبرت وود جونسون.

مستشفى الجراحة الخاصة

535 East 70th Street

New York, NY 10021

212.606.1000

hss.edu

رُوجعت في 2018/10/19



أسئلة العرق والأصل العرقي واللغة والتوجّه الجنسي والهوية الجنسية:

معلومات للمرضى



سوف يطرح مستشفى الجراحة الخاصة (HSS) أسئلة على جميع المرضى عن العرق والأصل العرقي واللغة والتوجّه الجنسي والهوية الجنسية. يتولى فريق التسجيل وأعضاء آخرون طرح هذه الأسئلة. يُمكنك أيضًا مشاركة هذه المعلومات معنا باستخدام MyHSS.

إننا في مستشفى الجراحة الخاصة نؤمن بأن معرفة المزيد عن مرضانا يساعدنا على تقديم أعلى مستوى من جودة الخدمة. كما أن طرح هذه الأسئلة متوافق مع سياسات المستشفى المعنية بعدم التمييز وكذلك القوانين الفيدرالية وقوانين الولاية والقوانين المحلية التي تحظر التمييز وتدعم التزامنا بتقديم أعلى مستوى من جودة الخدمة للجميع. ويوجد بداخل هذا الكتيب الأسئلة الشائعة وإجابات عن أسباب طلبنا لهذه المعلومات.

س: لماذا يتم سؤالني عن عرقي وأصلي العرق ولغتي؟

يلتزم مستشفى الجراحة الخاصة بتقديم أعلى مستوى من جودة الرعاية للمرضى من جميع الخلفيات الثقافية. تُتيح لنا معرفة العرق والأصل العرقي واللغة تقديم الرعاية المحترمة والمحددة بحسب الاحتياجات الثقافية واللغوية لمختلف المرضى، وهو ما يؤدي إلى تحقيق نتائج صحية أفضل.

س: ما المقصود بالعرق؟

يُشير العرق إلى مجموعة أو مجموعات تجمعها سمات أو صفات مماثلة أو موطن الولادة. ومن أمثلته: هندي أمريكي أو سكان ألاسكا الأصليين، آسيوي، أسود، أفريقي أمريكي وأبيض.

س: ما المقصود بالأصل العرقي؟

يُشير الأصل العرقي إلى مجموعة أو مجموعات لديهم تاريخ مشترك أو إحساس بالهوية وجغرافيا جذور ثقافية والتي قد تحدث على الرغم من الاختلافات العرقية. ومن أمثلته: هايتي، بورتو، صيني وإيطالي.

س: ماذا تقصد بلغة التواصل المُفضَّلة؟

لغة التواصل المُفضَّلة هي اللغة التي يشعر المريض بمزيد من الارتياح لاستخدامها عند مناقشة مخاوفه المتعلقة بالرعاية الصحية.

س: لماذا يتم سؤالني عن مترجم؟

يُوفّر مستشفى الجراحة الخاصة مترجمين طبيين والمساعدة في التواصل بالمجان لضمان حصول جميع المرضى وعائلاتهم على معلومات الرعاية الصحية باللغة التي يُفضّلونها. يتم تقديم الترجمة الطبية من قبل مترجمين في المستشفى بالإضافة إلى خدمات الترجمة عبر الفيديو أو الهاتف لمزيد من المعلومات، يُرجى التواصل مع قسم الخدمات اللغوية على الرقم 212.606.1760.

س: ماذا تقصد باللغة الكتابية المُفضَّلة؟

اللغة الكتابية المُفضَّلة هي اللغة التي يشعر المريض بالارتياح لاستخدامها عند قراءة تعليمات الرعاية الصحية.

س: ما المقصود بالمتحوّلين جنسيًا؟

- **المتحوّلون جنسيًا** هم الأشخاص الذين لديهم هوية جنسية مختلفة عن الجنس الذي كانوا عليه عند الولادة.
- **الرجل المتحوّل جنسيًا (FTM)** يصف شخصًا كان أنثى عند الولادة ولديه هوية جنسية لذكر.
- **المرأة المتحوّلة جنسيًا (MTF)** تصف شخصًا كان ذكرًا عند الولادة ولديه هوية جنسية لأنثى.
- **حُرّ الجنس** تصف شخصًا لديه هوية جنسية ليست ذكرًا أو أنثى، أو أنه مزيج من الذكر والأنثى.

س: ما المقصود بالتوجّه الجنسي؟

التوجّه الجنسي هو طريقة وصف الشخص لانجذابه العاطفي أو الجنسي للآخرين.

- **محب للجنس الآخر (مستقيم)** يصف النساء اللاتي ينجذبن عاطفيًا وجنسيًا إلى الرجال، والرجال الذين ينجذبون عاطفيًا وجنسيًا إلى النساء.

• **المثلي** يصف الشخص الذي يميل عاطفيًا وجنسيًا إلى أشخاص من نفس جنسه. وعادةً ما يُستخدم هذا المصطلح عند الحديث عن الرجال.

• **المثليّة** وتصف المرأة التي تنجذب عاطفيًا وجنسيًا إلى نساء أخريات.

• **ثنائي الجنس** يصف الشخص الذي يميل عاطفيًا وجنسيًا إلى أشخاص من نفس جنسه وأشخاص من الأجناس الأخرى.

س: لماذا يتم سؤالني عن توجّهي الجنسي وهويتي الجنسية؟

لكل مريض احتياجاته الصحية الفريدة. أظهرت الأبحاث أن المثليات والمثليين والخنثى والمتحوّلين جنسيًا (+LGBTQ) لديهم احتياجات صحية تختلف عن الآخرين.



كما أنهم يتحمّلون تكاليف باهظة بسبب بعض المخاوف الصحية المعينة مقارنةً بالآخرين. سوف تساعدنا معرفة معلومات عن التوجّه الجنسي والهوية الجنسية للمريض على تقديم الخدمات الصحية المناسبة والرعاية الصحية ذات الحساسية الثقافية.

س: ما المقصود بالهوية الجنسية؟

الهوية الجنسية هي الإحساس الداخلي للشخص بجنسه. على سبيل المثال، قد يظن الشخص أنه ذكر، أنثى، مزيج من الذكورة والأنوثة، أو غير الجسدين المذكورين.

